



MINISTERIO  
DE INCLUSIÓN, SEG SOCIAL  
Y MIGRACIONES

SECRETARÍA DE ESTADO  
DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
Y PENSIONES



## ACTA DE LA MESA DE CONTRATACIÓN

**Acta nº 8 de fecha 10 de agosto de 2023**  
**Expediente nº 33/UC-96/23**

### **Fecha y hora de celebración:**

A las once horas del día 10 de agosto de 2023.

### **Lugar de celebración:**

Sala de Juntas, de la calle Santa Teresa, 8 y 10 de Oviedo.

### **Asistentes:**

PRESIDENTA SUPLENTE

Dña. María Jose Martínez López, Secretaria General Minería Carbón.

SECRETARIO

D. Alberto Nozal González, administrativo de seguimiento presupuestario y contratación.

### **ORDEN DEL DÍA:**

- 1.- Solicitud de aclaración (subsanción de error material o aritmético). Expediente: 33/UC-96/23 para adjudicar el contrato para el servicio de traducciones 2024.
- 2.- Acto de valoración oferta criterios cuantificables automáticamente (art. 159) correspondiente a las proposiciones presentadas por los licitadores en el procedimiento con número de expediente: 33/UC-96/23 – Servicio de traducciones 2024.
- 3.- Propuesta adjudicación correspondiente a las proposiciones presentadas por los licitadores en el procedimiento con número de expediente: 33/UC-96/23 – Servicio de traducciones 2024.
- 4.- Aprobación de acta: expediente: 33/UC-96/23.

### **Se expone:**

- 1.- Solicitud de aclaración (subsanción de error material o aritmético). Expediente: 33/UC-96/23 para adjudicar el contrato para el servicio de traducciones 2024.

Una vez recibida la documentación subsanable por error material o aritmético presentada por la empresa NIF: B37216173 EUROPA IDIOMAS CENTRO DE ESTUDIOS S.L. dentro del plazo establecido, la Mesa de Contratación la estima como correcta y la admite a la licitación.

[www.seg-social.es](http://www.seg-social.es)

<https://sede.seg-social.gob.es/>

C/ Santa Teresa, 8 y 10  
33007 Oviedo, Asturias  
TEL : 985 666 200  
FAX: 985 270 959  
EA0042145

CÓDIGO SEGURO DE VERIFICACIÓN (CSV): LE1-26a0f56e-43d231a4-b05dac06-0412a11c-1d0c4805

Esta es una copia auténtica imprimible de un documento administrativo electrónico archivado por la Dirección General de Patrimonio del Estado, según el artículo 27.3 c) de la Ley 39/2015, de 2 de octubre. Su autenticidad puede ser contrastada a través del siguiente enlace <https://contrataciondelestado.es/wps/portal/verificacionCSV>



2.- Acto de valoración oferta criterios cuantificables automáticamente (art. 159) correspondiente a las proposiciones presentadas por los licitadores en el procedimiento con número de expediente: 33/UC-96/23 – Servicio de traducciones 2024.

NIF: B37216173 EUROPA IDIOMAS CENTRO DE ESTUDIOS S.L.

- Precio: 548,98 euros Puntuación: 100,00 puntos.

NIF: B84337047 AB TRADUKTALIA, S.L.

- Precio: 756,16 euros Puntuación: 62,26 puntos.

3.- Propuesta adjudicación correspondiente a las proposiciones presentadas por los licitadores en el procedimiento con número de expediente: 33/UC-96/23 – Servicio de traducciones 2024.

De acuerdo con la evaluación de las propuestas aportadas por los licitadores, la mesa concluye la siguiente lista ordenada de manera decreciente de puntuación de acuerdo con las puntuaciones obtenidas por los licitadores en las diferentes fases:

NIF: B37216173 EUROPA IDIOMAS CENTRO DE ESTUDIOS S.L.

Total puntuación: 100.00 puntos.

NIF: B84337047 AB TRADUKTALIA, S.L.

Total puntuación: 62,26 puntos.

La oferta realizada por la empresa EUROPA IDIOMAS CENTRO DE ESTUDIOS S.L. se considera anormalmente baja por lo que se inicia el procedimiento previsto en el artículo 149.4 de la LCSP.

4.- Aprobación de acta: expediente: 33/UC-96/23.

Los miembros de la Mesa aprueban el acta nº 8 de fecha 10 de agosto de 2023.

Yo, como Secretario, certifico con el visto bueno de la Presidenta:

D<sup>a</sup> Alberto Nozal González  
SECRETARIO

D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> José Martínez López  
PRESIDENTA